



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

C

理事会

第一六一届会议

2019 年 4 月 8-12 日，罗马

总干事职位候选人演讲

内容提要

根据本组织《总规则》第 XXXVII 条 1 (c) 款，本组织总干事职位候选人应按照理事会可能做出的相关安排，在任命总干事的大会会议之前召开的理事会会议上发表演讲。

本文介绍在理事会独立主席于 2019 年 3 月 4 日召集的区域小组主席和副主席非正式特别会议上，经成员批准向理事会和大会发表演讲的相关程序。

建议理事会采取的行动

请理事会注意到 (i) 2019 年 8 月 1 日至 2023 年 7 月 31 日任期的总干事职位候选人；(ii) 在理事会独立主席于 2019 年 3 月 4 日召集的区域小组主席和副主席非正式特别会议上，经成员商定总干事职位候选人向理事会和大会发表演讲的相关程序；(iii) 根据本组织《总规则》相关规定，总干事选举的投票安排。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

理事会独立主席

Khalid Mehboob

电话：+39 06570 57045

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。

其他文件可访问：www.fao.org。



CL161

1. 截至 2019 年 2 月 28 日，即理事会第一五九届会议（2018 年 6 月）设定的接收 2019 年 8 月 1 日至 2023 年 7 月 31 日任期总干事职位人选提名的截止日期，收到提名人选如下：

喀麦隆	梅迪·芒古伊（Médi Moungui）
中国	屈冬玉
法国	凯瑟琳·卡特琳娜（Catherine Geslain-Lanéelle）
格鲁吉亚	大卫·基尔瓦利泽（Davit Kirvalidze）
印度	拉梅什·昌德（Ramesh Chand）

2. 2019 年 3 月 4 日，理事会独立主席召开七个区域小组主席和副主席会议，旨在最终确定总干事职位候选人在理事会第一六一届会议（2019 年 4 月 8-12 日）和大会第四十一届会议（2019 年 6 月 22-29 日）上的演讲安排。

3. 考虑到在设定的截止日期之前收到了五位总干事职位候选人提名，成员就五位候选人在理事会和大会会议上的演讲程序及即将实施的其他安排达成一致，具体内容载于附录 A。

4. 根据本组织《总规则》第 XII 条和第 XXXVII 条制定的总干事选举投票安排载于附录 B。

附录 A**理事会第一六一届会议（2019 年 4 月 8-12 日，罗马）和
大会第四十一届会议（2019 年 6 月 22-29 日，罗马）
总干事职位候选人演讲程序及其他相关安排****候选人办公室安排**

在理事会第一六一届会议（2019 年 4 月 8-12 日）期间，将为每位候选人安排一间办公室；在大会第四十一届会议头两天（2019 年 6 月 22-23 日），将为每位候选人安排一间办公室和一间会议室。

当选总干事将继续使用所提供设施直至大会闭幕。

办公室和会议室安排将在理事会第一六一届会议开始前一周于 2019 年 4 月 1 日（星期一） 在理事会独立主席办公室由候选人或其代表抽签决定。

发言人顺序

候选人在理事会第一六一届会议和大会第四十一届会议上的发言顺序将在理事会第一六一届会议开始前一周于 2019 年 4 月 1 日（星期一） 在理事会独立主席办公室由候选人或其代表抽签决定。

为每位候选人分配的时间

为每位候选人分配的所有时间将不超过 90 分钟，具体如下：

- 15 分钟，候选人开场致词
- 10 分钟，用于与一个区域小组（共计七个区域小组）开展互动式问答
- 5 分钟，候选人结束致词

根据理事会第一六〇届会议（2018 年 12 月）讨论意见，每位候选人的开场致词中应包括一份关于性骚扰问题的宣言。

每个区域小组将负责管理分配给其用于开展互动式问答的 10 分钟时间，并可决定在这 10 分钟时间内所提问题的内容、数量及顺序；区域小组有权向不同候选人提出不同问题。

就此，谨提示注意向每位候选人提出相同（一个或多个）问题，可有助于进行对比。

每个粮农组织区域小组（共计七个区域小组）只能指派一名代表提问。

每位候选人可自愿在理事会会前向成员提供书面发言。

理事会独立主席将通过秒表控制时间，时间将在主席台后方屏幕上显示。达到规定时间后，麦克风将被关闭。

区域小组提问顺序

区域小组的成员代表将按照区域小组英文名称的字母顺序发言，每位候选人回答完毕后，区域小组的提问顺序依次向前移动一位，具体见下表：

候选人	问题/区域小组						
候选人 1	非洲	亚洲	欧洲	拉丁美洲及加勒比	近东	北美洲	西南太平洋
候选人 2	亚洲	欧洲	拉丁美洲及加勒比	近东	北美洲	西南太平洋	非洲
候选人 3	欧洲	拉丁美洲及加勒比	近东	北美洲	西南太平洋	非洲	亚洲
候选人 4	拉丁美洲及加勒比	近东	北美洲	西南太平洋	非洲	亚洲	欧洲
候选人 5	近东	北美洲	西南太平洋	非洲	亚洲	欧洲	拉丁美洲及加勒比

理事会第一六一届会议（2019年4月8-12日）“总干事职位候选人演讲”议题安排

理事会“总干事职位候选人演讲”议题将安排在 2019年4月11日（星期四） 进行，两位候选人在上午发言，三位候选人在下午发言，两位候选人之间间隔15分钟，具体安排如下：

- 第一位候选人：9:30-11:00
- 第二位候选人：11:15-12:45
(12:45-13:45 午休)
- 第三位候选人：14:00-15:30
- 第四位候选人：15:45-17:15
- 第五位候选人：17:30-19:00

大会将遵循的程序

根据2011年大会遵循的程序，每位候选人将有15分钟时间在大会第四十一届会议发言，发言后不安排问答环节。

大会期间“总干事职位候选人演讲”将安排在 2019 年 6 月 22 日（星期六）下午举行。

候选人参加区域小组会议

应一个区域小组要求，任一候选人均可参加该区域小组会议，前提是由于候选人参会而产生的任何增量费用，包括可能产生的额外口译服务费用，须由候选人承担。

根据文件 C 2019/7，在理事会第一六一届会议及大会第四十一届会议前两天之外的粮农组织会议期间，候选人对会议设施提出的任何要求，均需按照申请双边会议室的现行程序办理。

附录 B

投票安排

根据粮农组织《章程》关于粮农组织总干事的第 VII 条、本组织《总规则》关于总干事的任命的第 XXXVII 条以及本组织《总规则》关于大会和理事会会议法定人数和投票安排的第 XII 条所列相关规定，粮农组织大会第四十一届会议就 2019 年 8 月 1 日至 2023 年 7 月 31 日任期的粮农组织总干事进行的选举将在 2019 年 6 月 23 日（星期日）举行并将适用以下安排：

- 总干事任命将通过不记名投票决定（《总规则》第 XII 条 10(a)款）。
- 大会例会上任命总干事一事，应于例会开幕后三个工作日之内着手进行并予以完成（《总规则》第 XXXVII 条 1(d)款）。

法定人数

大会的法定人数由过半数成员国构成（《总规则》第 XII 条 2(a)款）。

过半数

总干事由所投票的过半数选举产生：“所投票”系指赞成票和反对票，不包括弃权票或废票（《总规则》第 XII 条 4(a)款）。

应按下述程序进行选举，直至一个候选人得到必需的多数票为止（《总规则》第 XXXVII 条 2(a-h)款）：

- 在所有候选人中应进行两次投票；
- 在第二次投票中得票最少的候选人应予淘汰；
- 此后，应进行连续投票，每次投票中得票最少的候选人应予以淘汰，直到只剩下三个候选人；
- 在剩下的三个候选人中再举行两次投票，在第二次投票中得票最少的候选人应予以淘汰；
- 在剩下的两个候选人中应接着进行投票，必要时可连续投票，直到一个候选人得到必需的多数票。

计票员

大会主席应从与选举活动没有直接利害关系的代表中指派两名计票员，负责监督投票程序、计算选票、决定选票有效性并证实每次投票的结果。同一名计票员可以被指派连续负责几次投票。（《总规则》第 XII.10 条(c)(i-iii)款）。

在大会开始时，秘书处应向被提名计票员简要介绍即将履行的职责。

监票员

候选人或候选人指定的监票员可出席观看选票统计，但不得参加数票（《总规则》第 XII 条 10(g)款）。秘书处将要求候选人提前提供监票员姓名。

选票统计

责成秘书处采取可能需要的步骤，确保无记名投票结果在正式宣布之前不被泄露（《总规则》第 XII 条 10(h)款）。根据章程及法律事务委员会第一〇五届会议（2017 年 10 月）建议并经理事会第一五八届会议（2017 年 12 月）批准，请秘书处执行《总规则》第 XII 条 10(h)款，在必要时，要求在房间内观看选票统计的所有代表和秘书处成员上交任何电子设备，如移动电话和平板电脑。

选举事务主任

总干事应为大会或理事会每届会议指定一名选举事务主任，负责确保投票和选举程序符合《章程》和《总规则》的规定（《总规则》第 XII 条 16(a-g)款）。